

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EX

Lieferwagen

TOYOTA

Land Cruiser - BJ 45
(Brücke)

CH 38 14 47

Hersteller TOYOTA MOTOR CO., LTD. Nagoya / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "BJ 45 .P - KW"
 vor Fahrgestell-Nummer: "BJ 45..." oder "JT1P.BJ45..."
 im Motorraum, rechts an Spritzwand
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderachse
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderachse
 Motorkennzeichen "3B" links, seitlich hinten auf Block (erhaben eingegossen)
 Hauptimporteur TOYOTA AG, 5745 Saferwil
 Geprüftes Fahrzeug BJ45CC9C0303

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert + Zwischengetriebe
 Anzahl Gänge 2 x 4 Achsantrieb Allrad, v=ausssch.
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Kardan
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrollampe

Motor
 Marke TOYOTA Typ 3B
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 102,0 Hub 105,0
 Nebraum 3430 Steuer-PS 17,47
 Leistungs-kW 66 (DIN) bei U/min 3500
 Lärm
 Standmessung 73,0 dB/A bei U/min 2625 *)
 Schalldämpfer 1 Topf, 500 x ø 210
 Abgasprüfung Bacharach 3,0 *)
 Entstörung -

Karosserie Brücke (a.W. mit Verdeck und Längsbänken)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Art 4 (2) Rückspiegel /links/rechts
 Unteregkral - Zugvorrichtung auf Wunsch
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 2 ++ v 2 M h ++
Masse innen aussen
 Länge 2150 4985 Achsabstand 2950 /
 Breite 1530 1685 Doppelachse v h
 Höhe 415 1900 Spurweite v 1415 h 1400
 Ueberhang s Spurweite v h
 v 710 h -
 h 1280 1325 Spurkreis ø l 15500 r 15500

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1000 910 1910 ++)
 Nutzlast 10 1115 1125
 Gesamtgewicht 1010 2025 3035
 Fabrikgarantie 3035
 Reifengrösse 7,50 - 16 C 7,50 - 16 C (Varianten +)
 Ply / bar 8 / 4,0 8 / 4,0 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 2240 2240
 für V max 120 120
 Felgen 5.50 F x 16 Stahl
 Garantierte Anhängelast gebremst 6000
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 6000
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 115 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen
 Garantierte Dachlast - km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
 Höhe mit Verdeck 1300 2050

§)

Ausrüstung
 Fernlichter CR (E) oder HCR (E)
 Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v - s _____ h I (E)
 Markierlichter v - s _____ h -
 Zusätzliche Lichter -
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit/ Waschanlage
 Warnvorrichtungen 2/ Nippon Denso (E) 28033 / (E) 28034
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ TOYOTA Land Cruiser - BJ 45
 Typenscheinnummer CH 381447
 Karosserie Brücke
 Plätze total 2 ++) vorn 2
 Leergewicht 1910 Treibstoff D
 Nutzlast 1125 Steuer-PS 17.47
 Gesamtgewicht 3035 Hubraum 3430

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärm / Abgas : siehe auch EK
- +) Reifenvariante : 7.00 - 16 C SPR, Tragkraft 2025 (4,0), Vmax 115 km/h
- ++) Anzahl Plätze : auf Wunsch mit Verdeck und Längsbänken zum gelegentlichen Personentransport nach Art. 61/1 VRV erhältlich
 Leergewicht = vorn 1000 kg hinten 975 kg Total 1975 kg. Anzahl Plätze Total 12, hinten 10.
 Nutzlast = 10 1050 1060
 Gesamtgewicht = 1010 2025 3035
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen oder Kotschutzbleche hinten erforderlich
 Kontrollschildhalterung vorn auf Stosstange muss entfernt werden (gefährlicher Fahrzeugteil)
 Frontscheibenarretierungen auf Motorhaube funktionslos; müssen entfernt werden
 Zwischenlehnen und Abschlusslehnen hinten (für Längsbänke) wird vom Importeur montiert

Eintrag im Fahrzeugausweis (bei Ausführung mit Längsbänken)

12B - Sitz- und Schutzvorrichtungen für 10 Personen auf der Ladebrücke zum nicht gewerbsmässigen Transport genehmigt

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	E Fabrikmarke Marque de fabrique T O Y O T A	C Typ Type Land Cruiser - BJ 45	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3814 47
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
3B	m8	4,11	78,5	73,0 2625	

(20.07.81)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E
Motortyp
Type du moteur : 3B

Einspritzpumpe Pompe d'injection	O k= 0,58 bei/a 3500 min ⁻¹ k= 0,49 " 2730 " k= 0,88 " 1960 "	P k= 0,31 bei/a 3115 min ⁻¹ k= 0,43 " 2345 " k= 1,02 " 1575 "	O b= bei/a min ⁻¹ b= " " b= " "
Nippondenso			
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k= bei/a min ⁻¹ k= " " k= " "	k= bei/a min ⁻¹ k= " " k= " "	b= bei/a min ⁻¹ b= " " b= " "

BACHARACH = 3,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CE vom/du

Datum/date: 26.06.81

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation